

INSTRUCTIONS FOR USE

Cold Weather: Ensure applicator is stored above 60°F as it may affect foam's ability to dispense.

This product is to be used in a safe manner, consistent with product use recommendations and personal protection equipment. Always wear protective skin coverings and eyewear.

- To attach to foam product, turn can upside down and screw collar onto basket. Careful: Do not cross threads of applicator gun to foam can threads. This could damage the threads, resulting in a poor seal. DO NOT OVERTIGHTEN foam can to applicator gun. Shake can vigorously for 1 minute, after attaching to gun.

Foam flow adjustment

- The adjustable knob at the back of the applicator controls the flow of foam through the gun. With the back of the applicator facing you, turn the knob to the left (counter-clockwise) to increase the flow and to the right (clockwise) to decrease the flow of foam.

Can Change over

- When ready to change cans, remove empty can. Clean the basket area with polyurethane foam cleaner. Immediately screw on the new can of foam to avoid the foam curing in the adapter. Immediately press the trigger to push foam through applicator. This will remove any air bubbles trapped inside the applicator chamber.

Maintenance

- Always attach the applicator to the can of foam before shaking the can. This helps eliminate accidental release of foam during the attachment process.
- If foam is dispensed while removing the can; clean the basket area with polyurethane foam cleaner. Purge applicator with enough cleaner to fully eliminate traces of foam.
- To clean the internal barrel of the applicator, attach a can of polyurethane foam cleaner to the applicator and spray for 3–4 seconds. Allow the applicator to sit for 5–10 minutes then spray for another 3–4 seconds. This allows time for the cleaner to actually dissolve the foam in the barrel. If the barrel is not adequately cleaned, the flow of new foam may be slowed, resulting in the applicator "clogging" or "freezing up". Proper cleaning greatly affects the working life your applicator.
- The foam applicator does not require cleaning after every use or at the end of each day. As a general rule of thumb, leave a can of foam attached to the applicator until it is empty. If the gun is not used for 30 days, remove the can and clean the gun thoroughly.
- Always keep an eye on the exposed packing nut (next to face of trigger) to ensure that foam is not seeping from the gun. If foam is seen, this is your warning that the nut has loosened and needs to be tightened. Failure to adjust the packing nut will result in "foam curing" and an inoperable gun.

DIRECTIVES D'UTILISATION

Par temps froid : Entreposer l'applicateur à des températures au-dessus de 15°C (60°F) pour ne pas nuire à l'écoulement de la nouvelle mousse.

Ce produit doit être utilisé de manière sécuritaire, en conformité avec les recommandations sur l'utilisation du produit et l'équipement de protection individuelle. Toujours porter des vêtements de protection et des lunettes de sécurité.

- Pour fixer au produit de mousse, tenir la canette sens dessus dessous et visser le collier sur le panier. Attention: Ne pas fausser le filetage du pistolet de l'applicateur avec celui du réservoir de mousse. Cela pourrait endommager le filetage et réduire l'étanchéité. NE PAS SERRER AVEC EXCÈS le réservoir de mousse au pistolet de l'applicateur. Agiter vigoureusement le réservoir pendant 1 minute, après l'avoir fixé au pistolet.

Réglage de l'écoulement de la mousse

- Le robinet réglable à l'arrière de l'applicateur contrôle l'écoulement de la mousse dans le pistolet. Avec l'arrière de l'applicateur face à vous, tourner le robinet vers la gauche (sens inverse des aiguilles d'une montre) pour augmenter l'écoulement, et vers la droite (sens des aiguilles d'une montre) pour diminuer l'écoulement de la mousse.

Changement de réservoir

- Une fois prêt à changer le réservoir, enlever le réservoir vide. Nettoyer la zone du panier avec le nettoyant de mousse de polyuréthane. Visser immédiatement le nouveau réservoir de mousse afin d'éviter le durcissement de la mousse dans l'adaptateur. Enfoncer immédiatement le levier pour pulvériser la mousse dans l'applicateur. Cela éliminera toute bulle d'air se trouvant à l'intérieur de la chambre de l'applicateur.

Entretien

- Toujours fixer l'applicateur au réservoir de mousse avant d'agiter le réservoir. Cela aide à éliminer l'écoulement accidentel de la mousse lors du processus de fixation.
- Si la mousse se répand au moment de retirer la canette, nettoyer la zone du panier avec un nettoyant pour mousse de polyuréthane. Purger l'applicateur avec assez de nettoyant pour éliminer complètement toute trace de mousse.
- Pour nettoyer le barillet interne de l'applicateur, fixer un réservoir de nettoyant de mousse de polyuréthane à l'applicateur et pulvériser pendant 3 à 4 secondes. Laisser l'applicateur en place pendant 5 à 10 minutes et pulvériser à nouveau pendant 3 à 4 secondes. Cela laisse le temps au nettoyant de dissoudre efficacement la mousse contenu dans le barillet. Si le barillet n'est pas nettoyé adéquatement, l'écoulement de la mousse peut être réduit et l'applicateur peut s'obstruer ou figer. Un nettoyant adéquat augmente grandement la durée de vie de l'applicateur.
- L'applicateur de mousse n'a pas à être nettoyé après chaque utilisation ni à la fin de chaque journée. En règle générale, il suffit de laisser le réservoir de mousse fixé à l'applicateur jusqu'à ce qu'il soit vide. Si l'applicateur n'est pas utilisé pendant 30 jours, retirer le réservoir et nettoyer le pistolet en profondeur.
- Surveiller en tout temps l'écroutement de l'emballage exposé (du côté face du déclencheur) pour empêcher tout suintement de mousse du pistolet. Si un suintement de mousse est décelé, cela signifie que l'écroutement s'est relâché et qu'il doit être resserré. La négligence d'ajuster l'écroutement de l'emballage entraînera le « durcissement de la mousse » et un pistolet inutilisable.

INSTRUCCIONES DE USO

Clima frío: Asegúrese de que el aplicador esté guardado a más de 60°F (15°C), pues podría afectar la facilidad de aplicación de la espuma.

Este producto se debe usar en forma segura, según las recomendaciones de uso del producto y el equipo de protección personal. Siempre use protección para la piel y los ojos.

- Para adjuntarlo al producto con espuma, dé vuelta el envase y enrosque en la canasta. Atención: No cruce los filetes de las roscas de la pistola aplicadora y los del envase de espuma. No la rosca podría quedar dañada, lo que resultaría en un sellado imperfecto. NO AJUSTE EN EXCESO el envase de espuma a la pistola aplicadora. Sacúdalo vigorosamente durante 1 minuto, después de colocar la pistola.

Ajuste del flujo de espuma

- La perilla ajustable en la parte posterior del aplicador controla el flujo de espuma a través de la pistola. Mirando la parte posterior del aplicador, gire la perilla hacia la izquierda (en el sentido contrario a las agujas del reloj) para aumentar el flujo, y a la derecha (en el sentido de las agujas del reloj) para disminuir el flujo de la espuma.

Cambio de envase

- Cuando esté listo para cambiar el envase, quite el envase vacío. Limpie la zona de la canasta con un limpiador de espuma de poliuretano. De inmediato enrosque el nuevo envase de espuma para evitar que la espuma se cure en el adaptador. Enseguida presione el gatillo para empujar la espuma a través del aplicador. Esto eliminará las burbujas de aire o producto sin curar que pudiera haber dentro de la cámara del aplicador.

Mantenimiento

- Siempre conecte el aplicador con el envase de espuma antes de sacudir el envase. Esto ayuda a evitar que salga espuma por accidente durante el proceso de colocación.
- Si saliera espuma mientras está retirando el aplicador, limpie la zona de la canasta con limpiador de espuma de poliuretano. Purge el aplicador con suficiente limpiador para eliminar totalmente los rastros de espuma.
- Para limpiar el tambor interno del aplicador, coloque un envase de limpiador de espuma de poliuretano en el aplicador y rocíe durante 3–4 segundos. Déjelo colocado y espere durante 5–10 minutos; luego vuelva a rociar durante otros 3–4 segundos. Así le dará tiempo al limpiador de disolver la espuma del tambor. Si no se limpia bien el tambor, se puede hacer más lento el flujo de la espuma nueva, y "tapar" o "congelar" el aplicador. Una limpieza correcta tiene mucha importancia para la vida útil de su aplicador.
- El aplicador de espuma no necesita ser limpiado después de cada uso o al finalizar el día. Como regla general, deje el envase de espuma colocado en el aplicador hasta que se vacíe. Si no se usará la pistola dentro de los 30 días posteriores, quite el envase y limpie bien la pistola.
- Siempre controle la tuerca expuesta de empaque (al lado del frente del gatillo) para asegurarse de que la espuma no salga por la pistola. Si se viera espuma, es una señal de que la tuerca está floja y necesita ajustarse. Si no se ajusta bien la tuerca de empaquetadura, la espuma se curará y no se podrá usar la pistola.